

## الإشعار السنوي لتعديل حماية حقوق التلاميذ للعام الدراسي 2024-2025

يمنح تعديل حماية حقوق التلاميذ (PPRA) الآباء والتلاميذ الذين يبلغون من العمر 18 عاماً أو أكثر بعض الحقوق فيما يتعلق بالمشاركة في الاستبيانات وجمع المعلومات واستخدامها لأغراض التسويق وبعض الاختبارات البدنية.

يمنحك تعديل حماية حقوق التلاميذ (PPRA) أساليب الحماية التالية لك ولطفلك:

- الحق في تقديم موافقة خطية قبل مشاركة التلاميذ في أي استبيان أو تحليل أو تقييم يكشف عن معلومات تتعلق بـ ("المجالات المحمية") التالية:
  - الانتماءات السياسية أو معتقدات التلميذ(ة) أو والديه؛
  - المشاكل النفسية أو العقلية للتلميذ(ة) أو عائلته؛
  - السلوك أو المواقف الجنسية؛
  - السلوك غير القانوني أو غير الاجتماعي أو تجريم الذات أو السلوك المهين؛
  - التقييم نقدي للآخرين الذين تربط المجيب بهم علاقات أسرية وثيقة؛
  - العلاقات المتميزة المعترف بها قانوناً، مثل العلاقات مع المحامين أو الأطباء أو القسوسة؛
  - الممارسات أو الانتماءات أو المعتقدات الدينية للتلميذ(ة) أو والديه؛ أو
  - الدخل، بخلاف ما يقتضيه القانون لتحديد أهلية البرنامج.
- الحق في تلقي إشعار وفرصة لاختيار عدم مشاركة طفلك في الاستبيانات أو التحليلات أو التقييمات الاختيارية التي تكشف عن معلومات تتعلق بالمجالات المحمية.
- الحق في تلقي إشعار وفرصة لاختيار عدم مشاركة طفلك في أي فحص بدني غير طارئ أو تدخل أو فحص مطلوب كشرط للحضور، تديره المدرسة وجدولته مسبقاً، وليس ضرورياً لحماية الصحة والسلامة الفورية للتلميذ(ة) أو غيره من التلاميذ.
- الحق في فحص، بناء على الطلب، ما يلي قبل تقديمه أو استخدامه:
  - أي استبيان يطلب معلومات تتعلق بالمجالات المحمية المذكورة أعلاه؛ و
  - أي مواد تعليمية تستخدم كجزء من المنهج التعليمي للتلميذ(ة).

تتوفر موارد إضافية حول خصوصية التلاميذ بموجب تعديل حماية حقوق التلاميذ (PPRA) على موقع مكتب سياسة خصوصية التلاميذ التابع لوزارة التعليم الأمريكية على الرابط <https://studentprivacy.ed.gov>.

يمكن للآباء الذين يعتقدون أن حقوقهم قد انتهكت تعديل حماية حقوق التلاميذ (PPRA) تقديم شكوى عبر الإنترنت عن طريق تحديد خيار نموذج شكوى تعديل حماية حقوق التلاميذ (PPRA) على الرابط <https://studentprivacy.ed.gov/file-a-complaint> أو عن طريق إرسال النموذج إلى العنوان التالي:

Student Privacy Policy Office  
U.S. Department of Education  
400 Maryland Avenue  
S.W. Washington, D.C. 20202